

Capella

Quick Reference Guide Guide de Référence Rapide

Model BMCAP



FOR THE LOVE OF SEWING

To register your machine warranty and receive Baby Lock product updates and offers, go to babylock.com/profile. If you have questions with registration, visit your Authorized Baby Lock Retailer.

Pour enregistrer la garantie de votre machine et recevoir les mises à jour et les offres des produits Baby Lock, rendez-vous sur babylock.com/profile. Si vous avez des questions concernant l'inscription, rendez-vous chez votre Revendeur Agréé Baby Lock.

Baby Lock Consumer Helpline: 800-313-4110

Service d'Assistance aux Consommateurs Baby Lock: 800-313-4110

www.babylock.com

Refer to the Instruction and Reference Guide for detailed instruction.

Also, there are differences in the keys and screens depending on the display language.

In this guide, English screens are used for basic explanations.

All specifications are correct at the time of printing. Please be aware that some specifications may change without notice.

Consulte las instrucciones detalladas en la Guía de referencia y de instrucciones.

Además, dependiendo del idioma visualizado algunos botones y pantallas podrán ser diferentes.

En esta guía, para las explicaciones básicas se emplean pantallas en inglés.

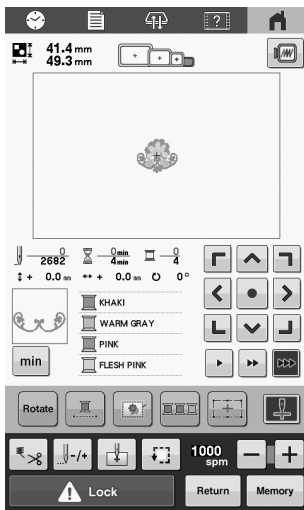
Todas las especificaciones son las correctas antes de enviar a imprenta esta publicación. Tenga en cuenta que algunas especificaciones pueden sufrir cambios sin previo aviso.

Reportez-vous au guide d'instructions et de référence pour des instructions détaillées.

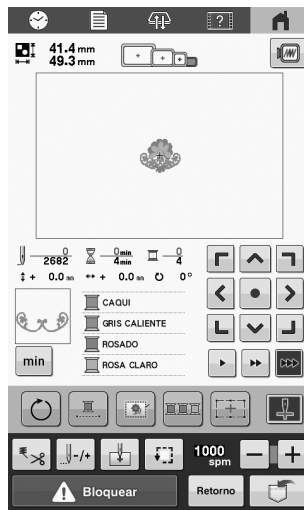
Par ailleurs, il y a des différences dans les touches et les écrans en fonction de la langue d'affichage.

Dans ce guide, les explications de base utilisent les écrans anglais.

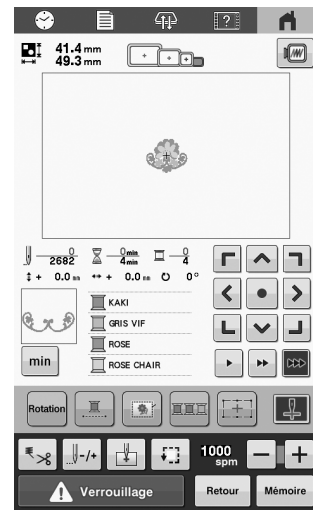
Toutes les spécifications sont correctes à la date d'impression de ce document. Certaines spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.



<English display>
<Visualización en inglés>
<Affichage en anglais>



<Example: Spanish>
<Ejemplo: Español>
<Exemple: Espagnol>



<Example: French>
<Ejemplo: Francés>
<Exemple: français>

Contents

Installing the Bobbin	2
Removing the bobbin case	2
Winding the bobbin	3
Installing the bobbin	4
Installing the bobbin case	4
Upper Threading	5
Threading the needle	7
Preparing to Embroider	8
Basic Operation	9
Combining designs	10
Basic settings	11
Oiling the Machine	12
Oiling the race	12
Oiling the needle bar	13

Contenido

Colocar la bobina	2
Extracción del estuche de la bobina	2
Devanar la bobina	3
Colocación de la bobina	4
Colocación del estuche de la bobina	4
Enhebrado superior	5
Enhebrado de la aguja	7
Preparativos para bordar	8
Operación básica	9
Combinar diseños	10
Ajustes básicos	11
Engrase de la máquina	12
Engrase de la pista	12
Engrasar la varilla	13

Table des matières

Installation de la canette	2
Retirer le boîtier à canette	2
Bobinage de la canette	3
Installation de la canette	4
Installation du boîtier à canette	4
Enfilage supérieur	5
Enfilage de l'aiguille	7
Préparation de la broderie	8
Utilisation de base	9
Association de motifs	10
Réglages de base	11
Application d'huile sur la machine	12
Application d'huile dans le logement	12
Application d'huile sur la barre à aiguille	13

Installing the Bobbin

Colocar la bobina

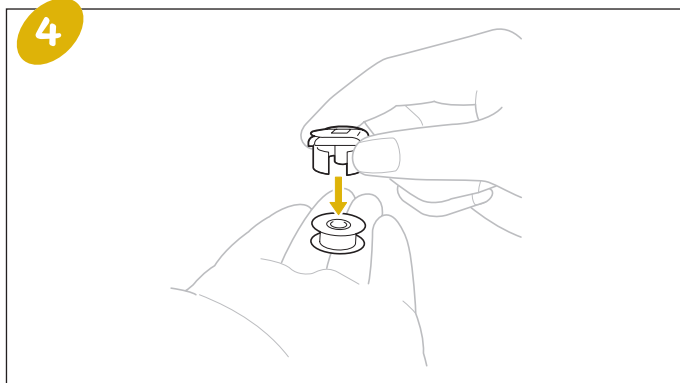
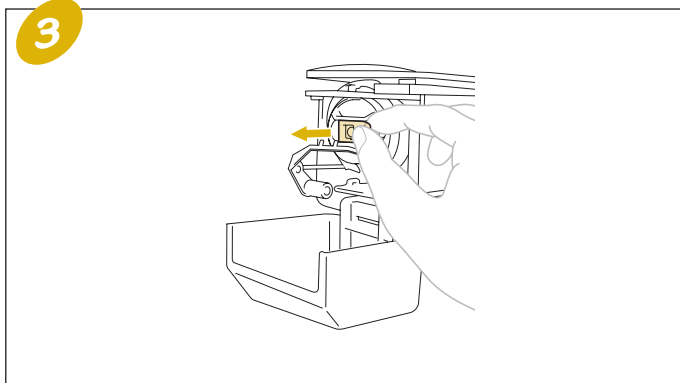
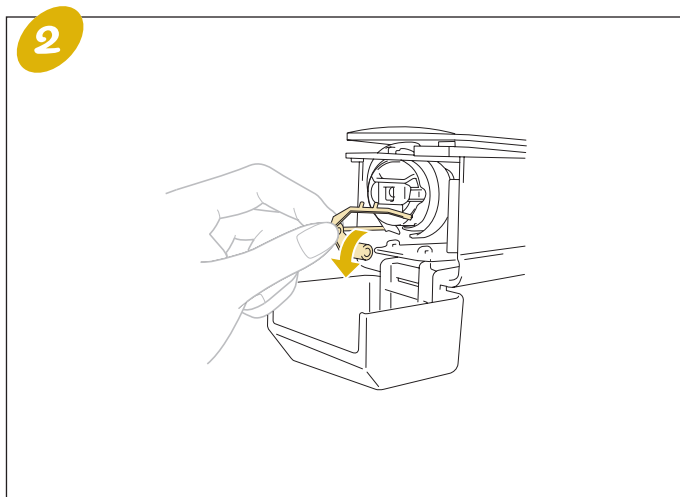
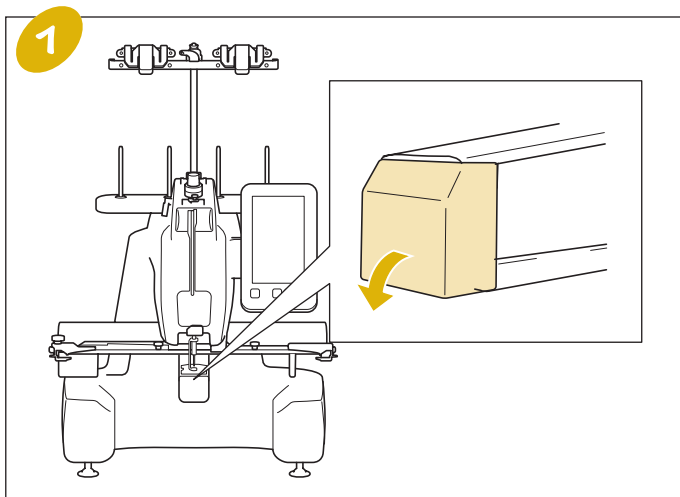
Installation de la canette

Follow the procedure shown below to change the bobbin. Refer to the Instruction and Reference Guide for detailed instructions.

Siga el procedimiento que se describe a continuación para cambiar la bobina. Consulte las instrucciones detalladas en la Guía de referencia y de instrucciones.

Suivez la procédure ci-dessous pour changer de canette. Reportez-vous au guide d'instructions et de référence pour des informations détaillées.

- ◆ Removing the bobbin case
- ◆ Extracción del estuche de la bobina
- ◆ Retirer le boîtier à canette

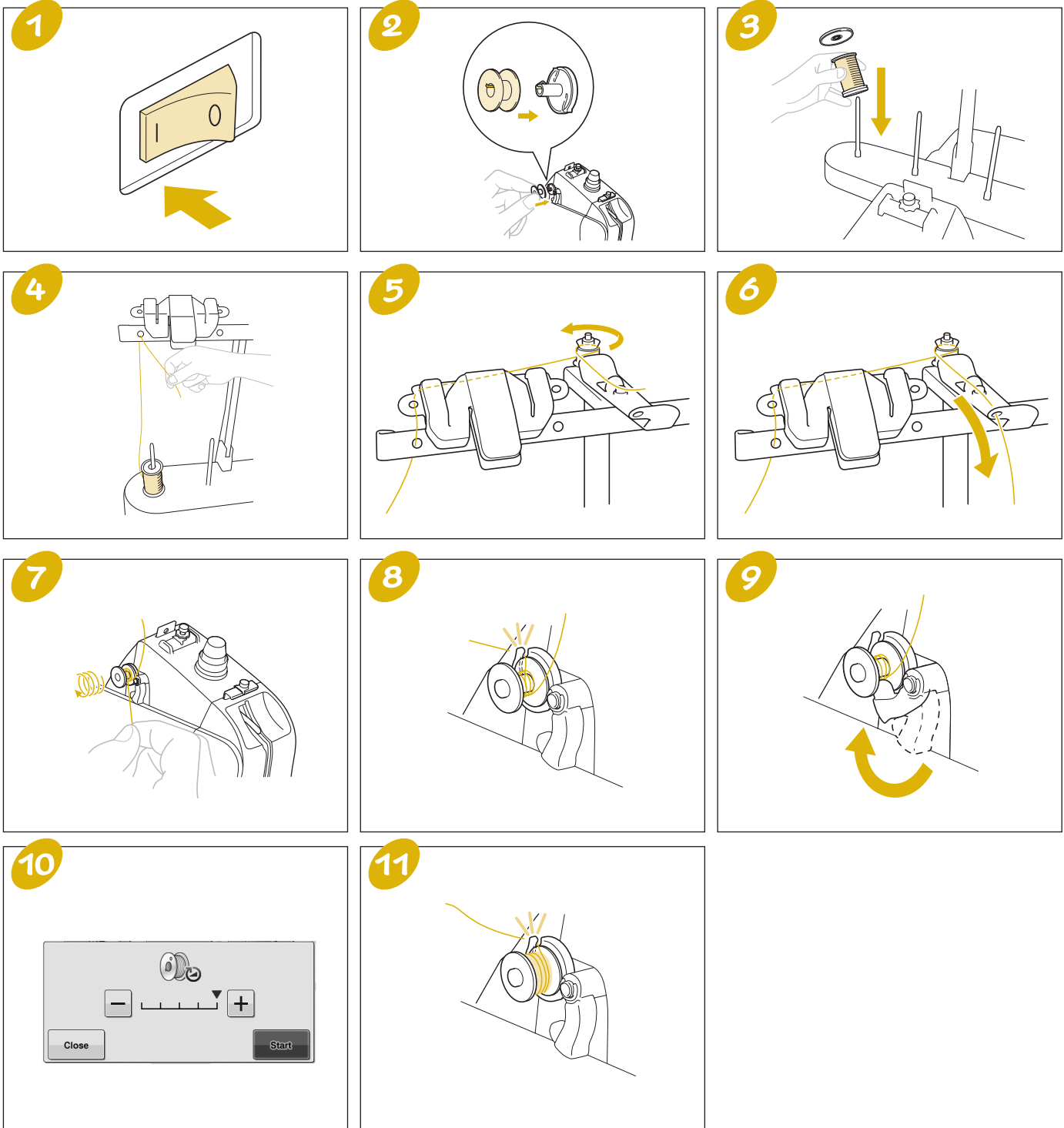


After removing the bobbin case, refer to the "Oiling the Machine" section on page 12 for further instructions.

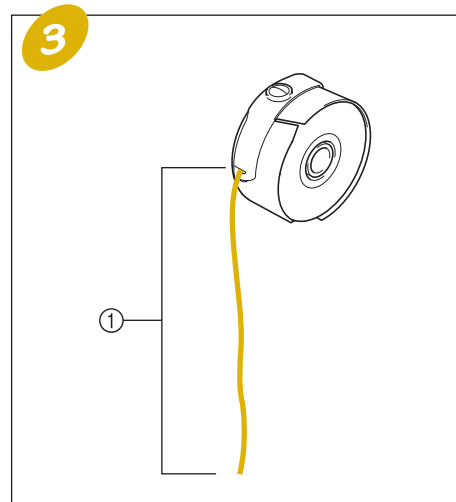
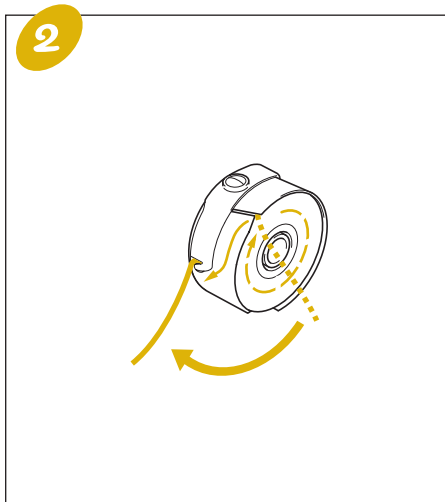
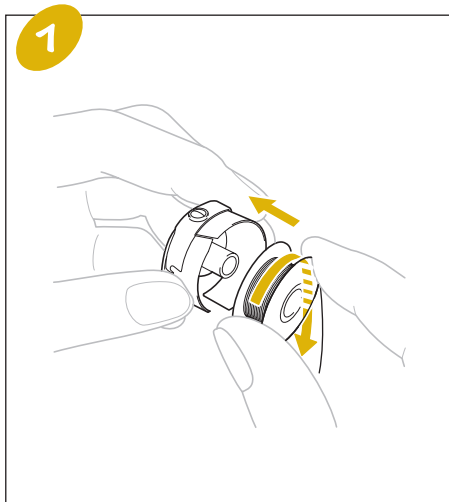
Después de extraer el estuche de la bobina, consulte la sección "Engrase de la máquina" en la página 12 si desea instrucciones más detalladas.

Après avoir retiré le compartiment à canette, reportez-vous à la section « Application d'huile sur la machine » à la page 12 pour des instructions supplémentaires.

- ◆ Winding the bobbin
- ◆ Devanar la bobina
- ◆ Bobinage de la canette

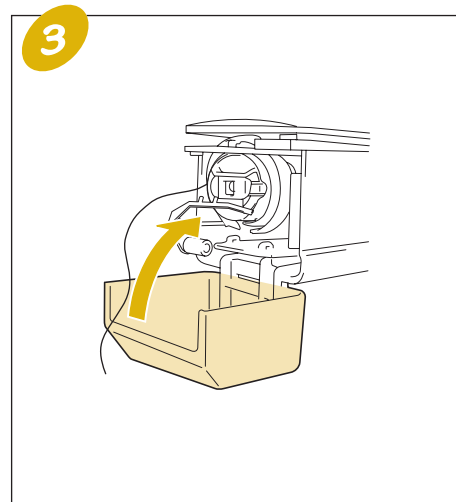
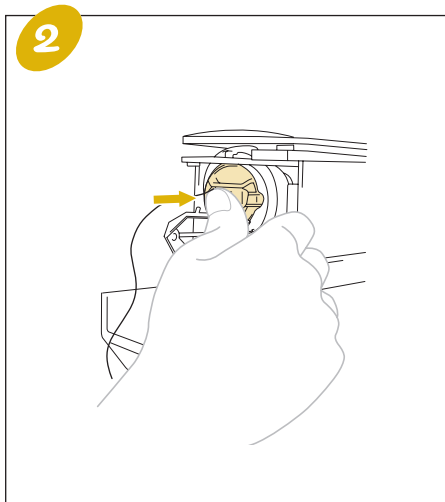
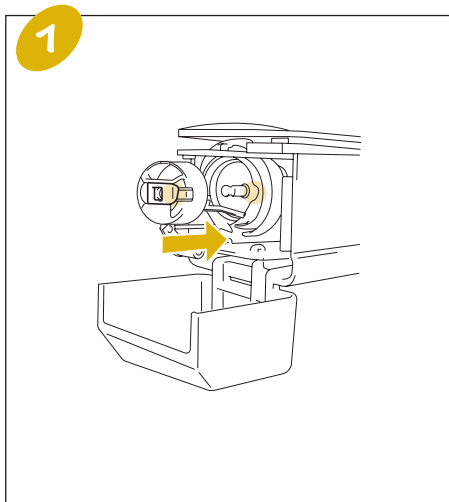


- ◆ Installing the bobbin
- ◆ Colocación de la bobina
- ◆ Installation de la canette



- ① Pull out about 5 cm (approx. 2 inches) of thread.
- ① Tire del hilo unos 5 cm (Aprox. 2 pulgadas).
- ① Tirez environ 5 cm (env. 2 po) de fil.

- ◆ Installing the bobbin case
- ◆ Colocación del estuche de la bobina
- ◆ Installation du boîtier à canette



Upper Threading

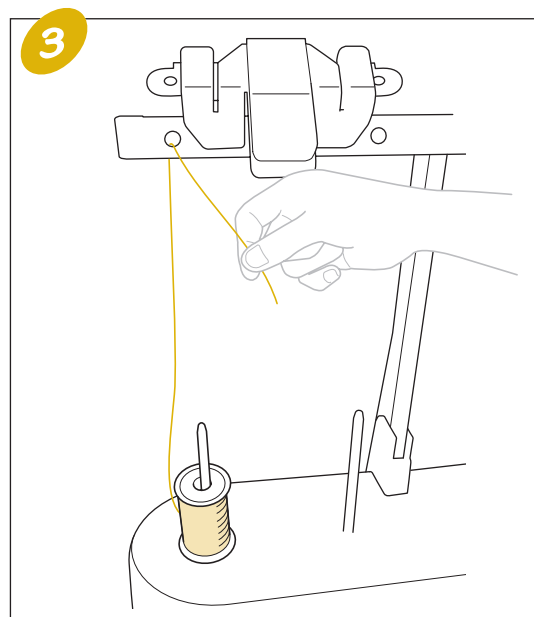
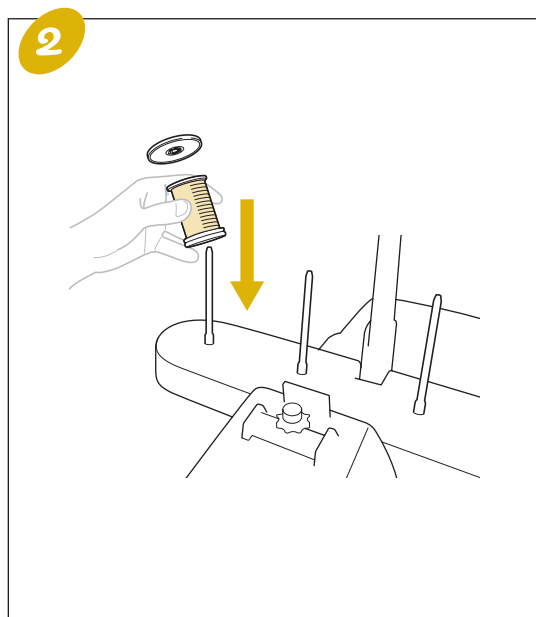
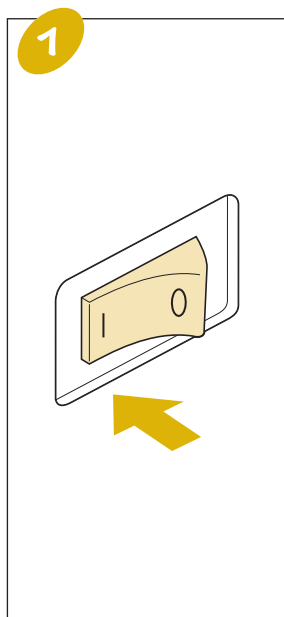
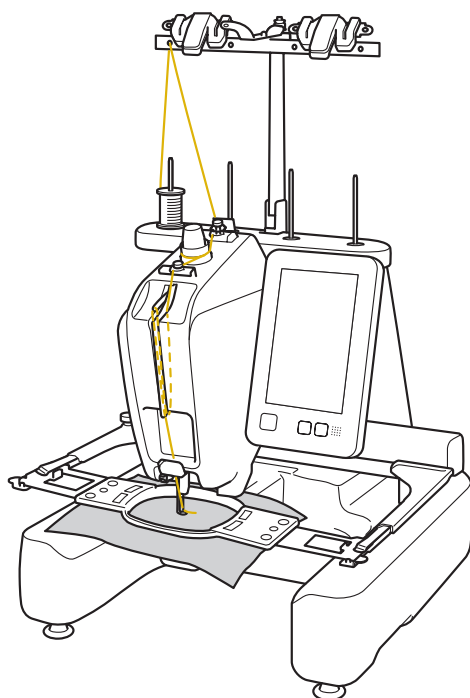
Enhebrado superior

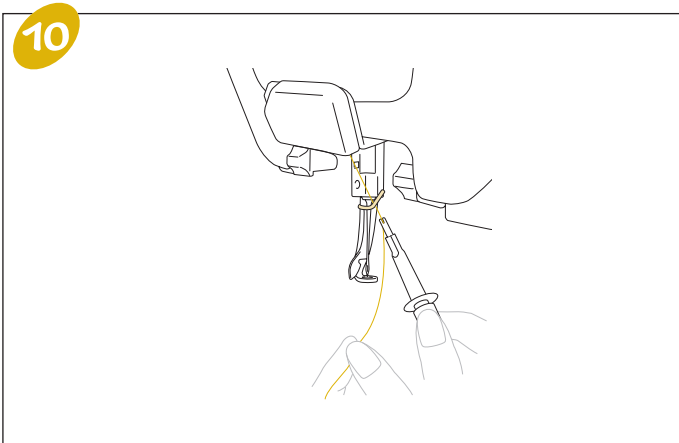
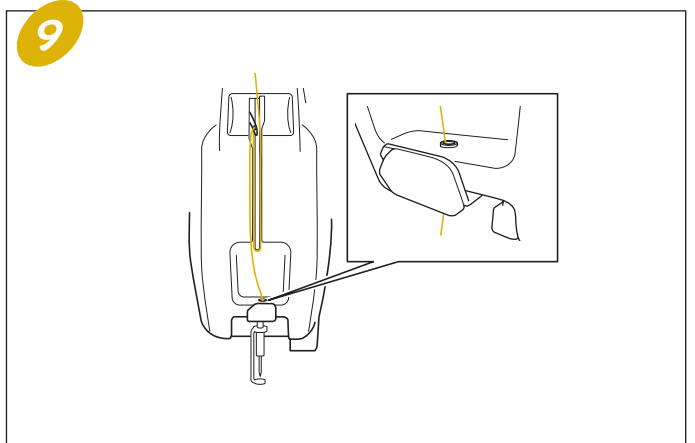
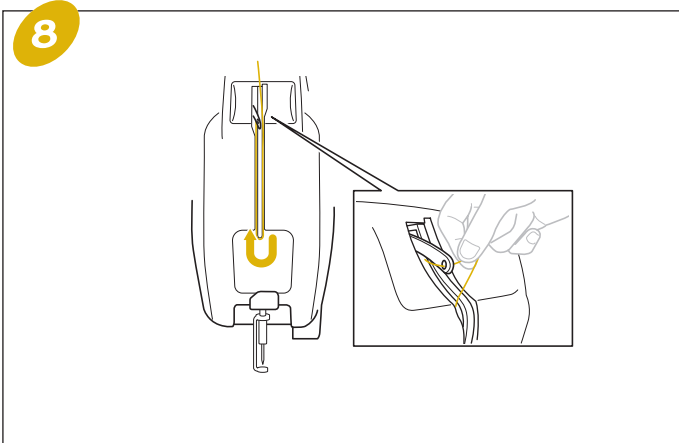
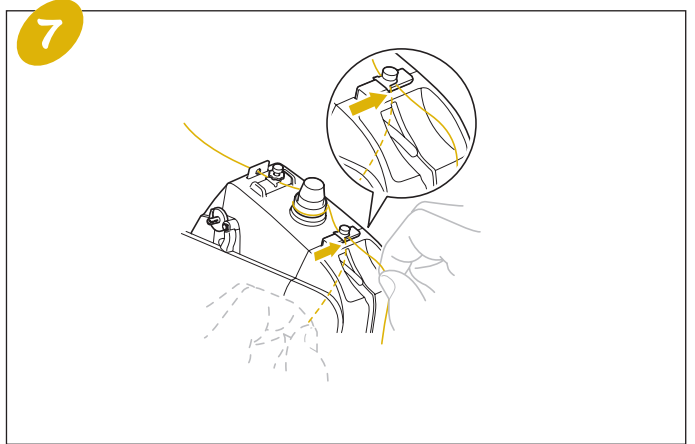
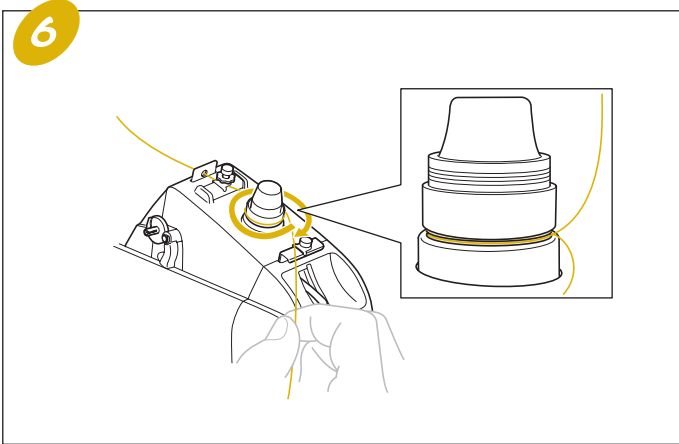
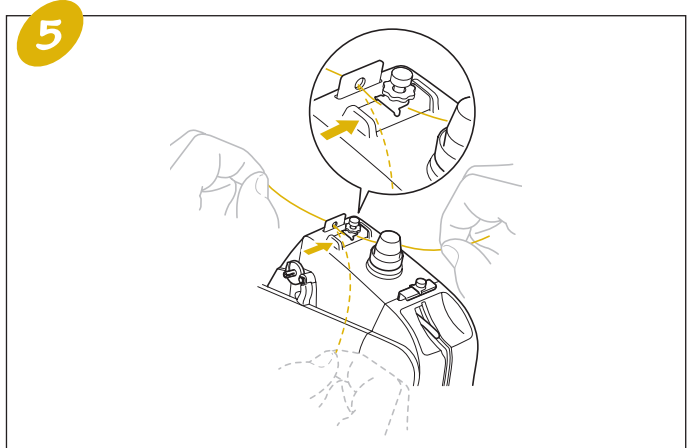
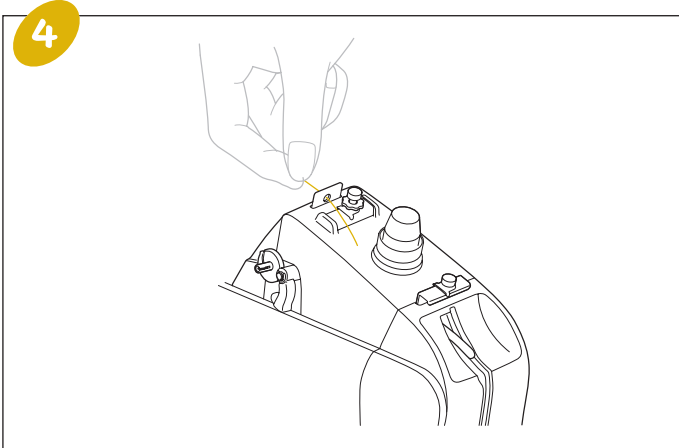
Enfilage supérieur

After checking the thread color indicated in the LCD, follow the numbered steps below, and then use the automatic needle threading mechanism to thread the needle. Refer to the Instruction and Reference Guide for detailed instructions.

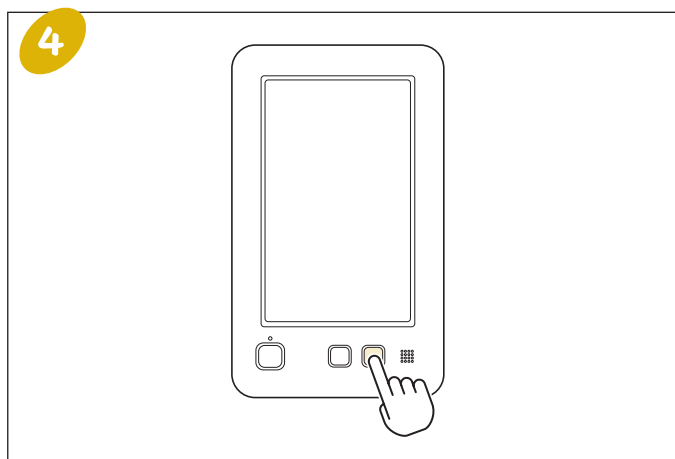
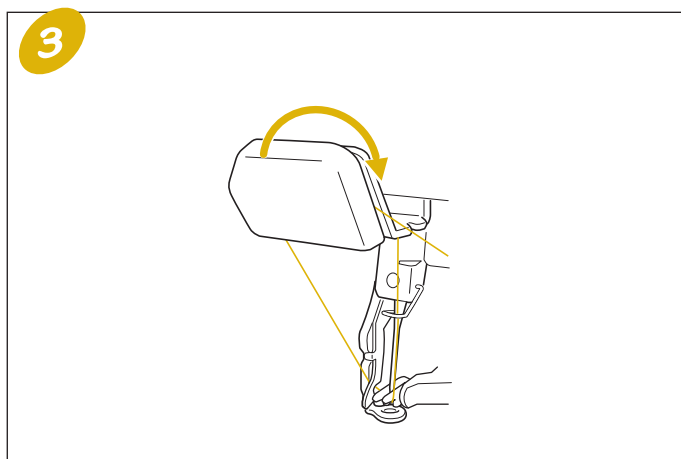
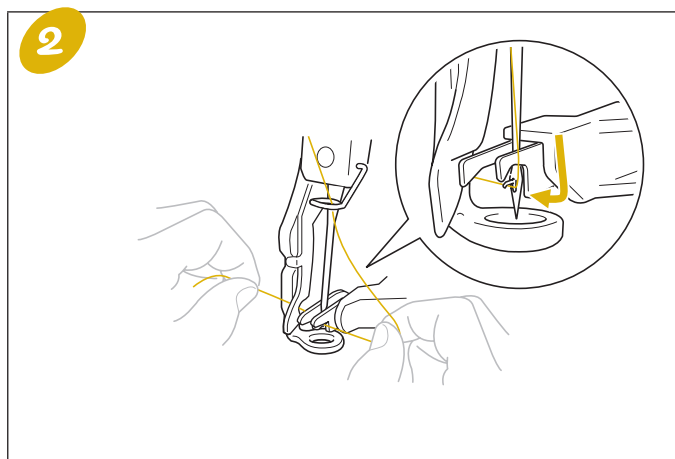
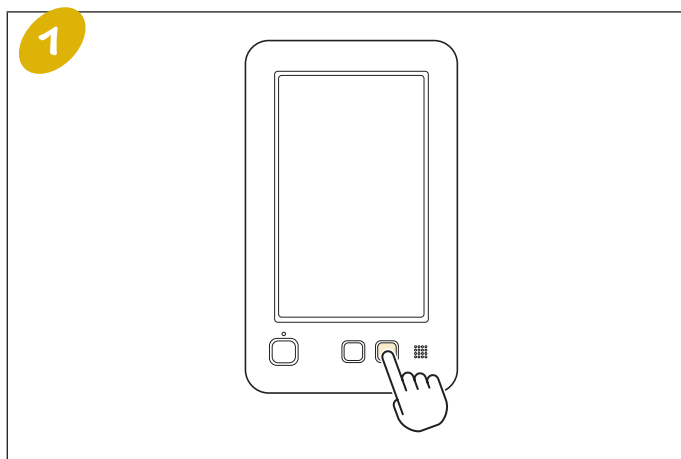
Después de comprobar el color del hilo indicado en la pantalla LCD, siga los pasos enumerados a continuación y utilice el mecanismo de enhebrado automático de agujas para enhebrar la aguja. Consulte las instrucciones detalladas en la Guía de referencia y de instrucciones.

Après avoir vérifié la couleur du fil indiquée sur l'écran à cristaux liquides, suivez les étapes numérotées ci-dessous, puis utilisez le mécanisme d'enfilage automatique pour passer le fil dans l'aiguille. Reportez-vous au guide d'instructions et de référence pour des informations détaillées.





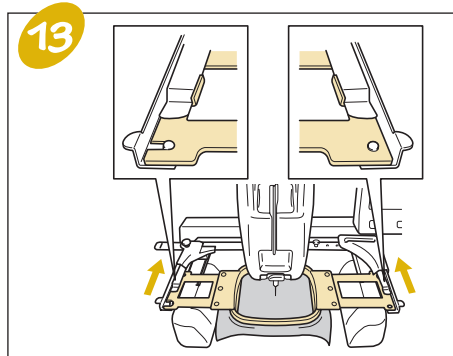
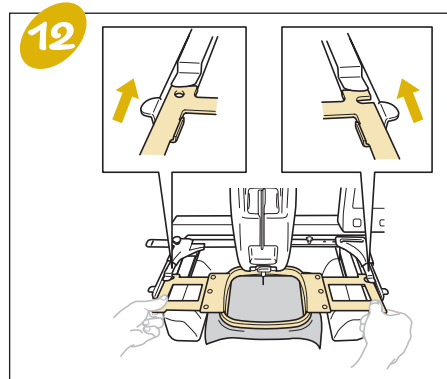
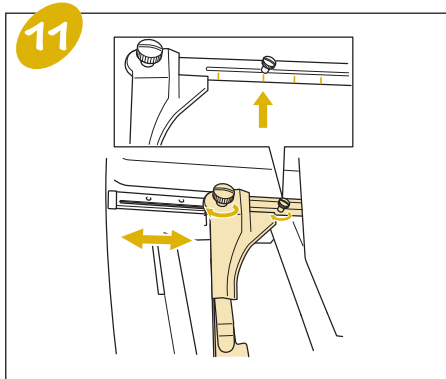
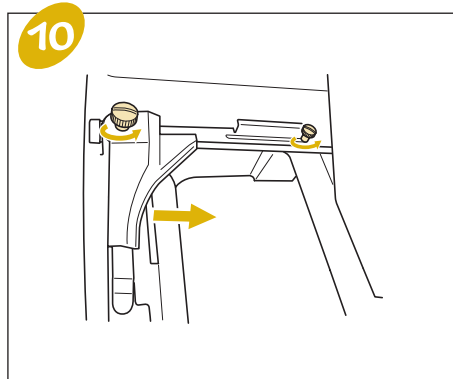
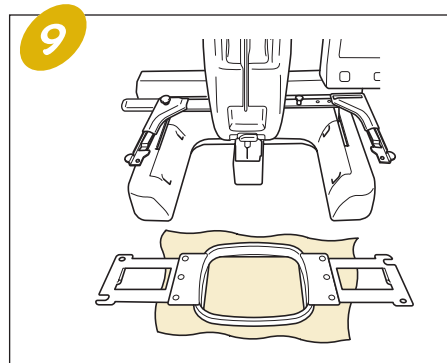
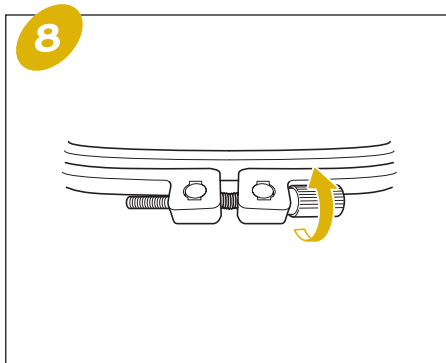
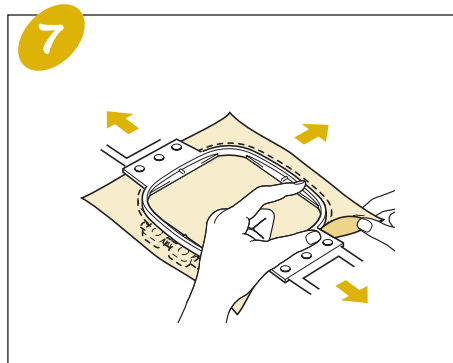
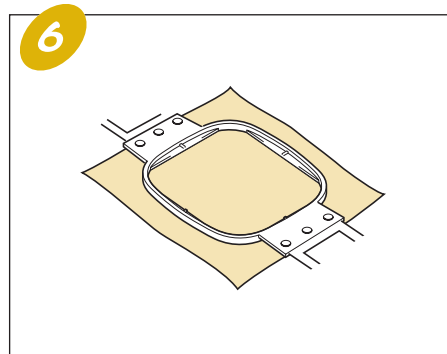
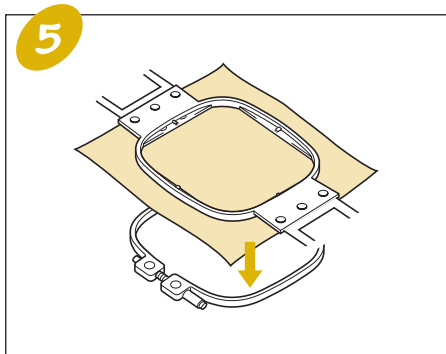
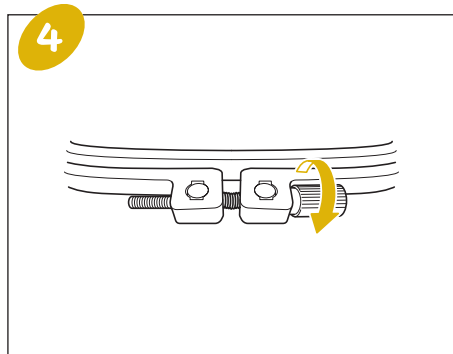
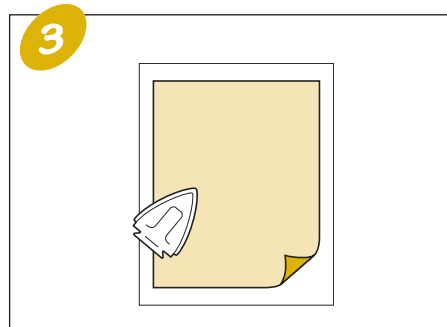
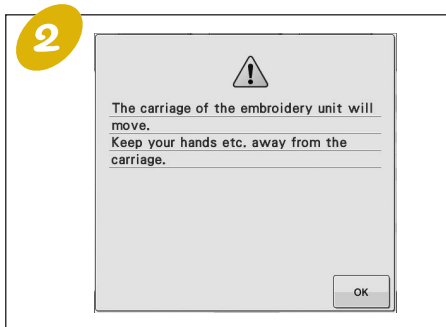
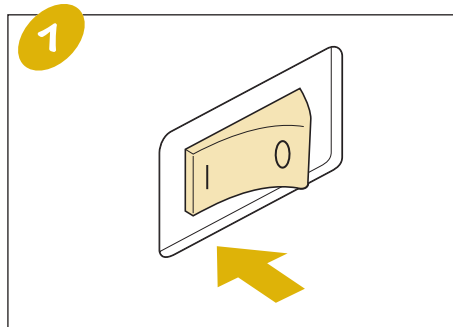
- ◆ Threading the needle
- ◆ Enhebrado de la aguja
- ◆ Enfilage de l'aiguille



Preparing to Embroider

Preparativos para bordar

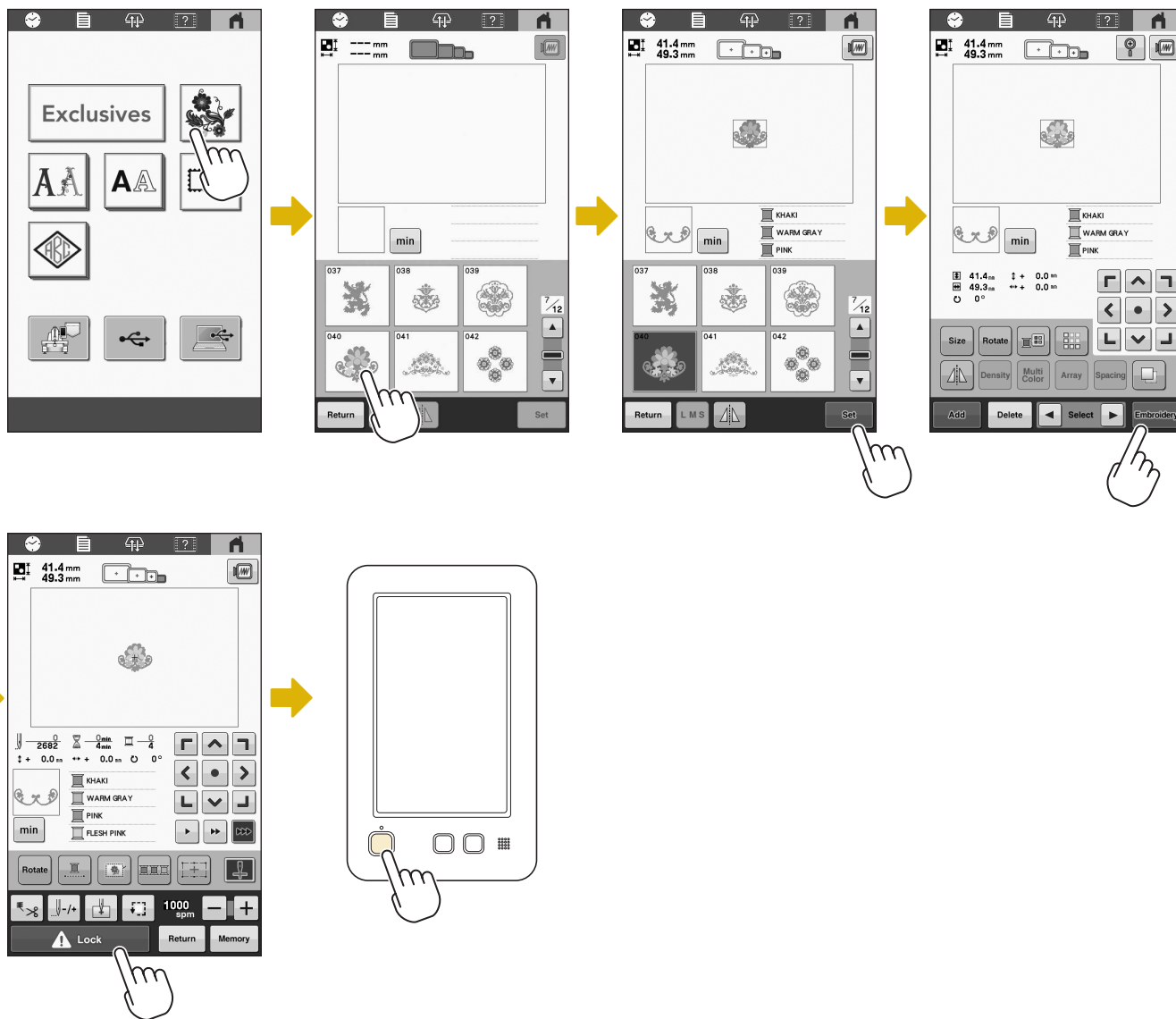
Préparation de la broderie



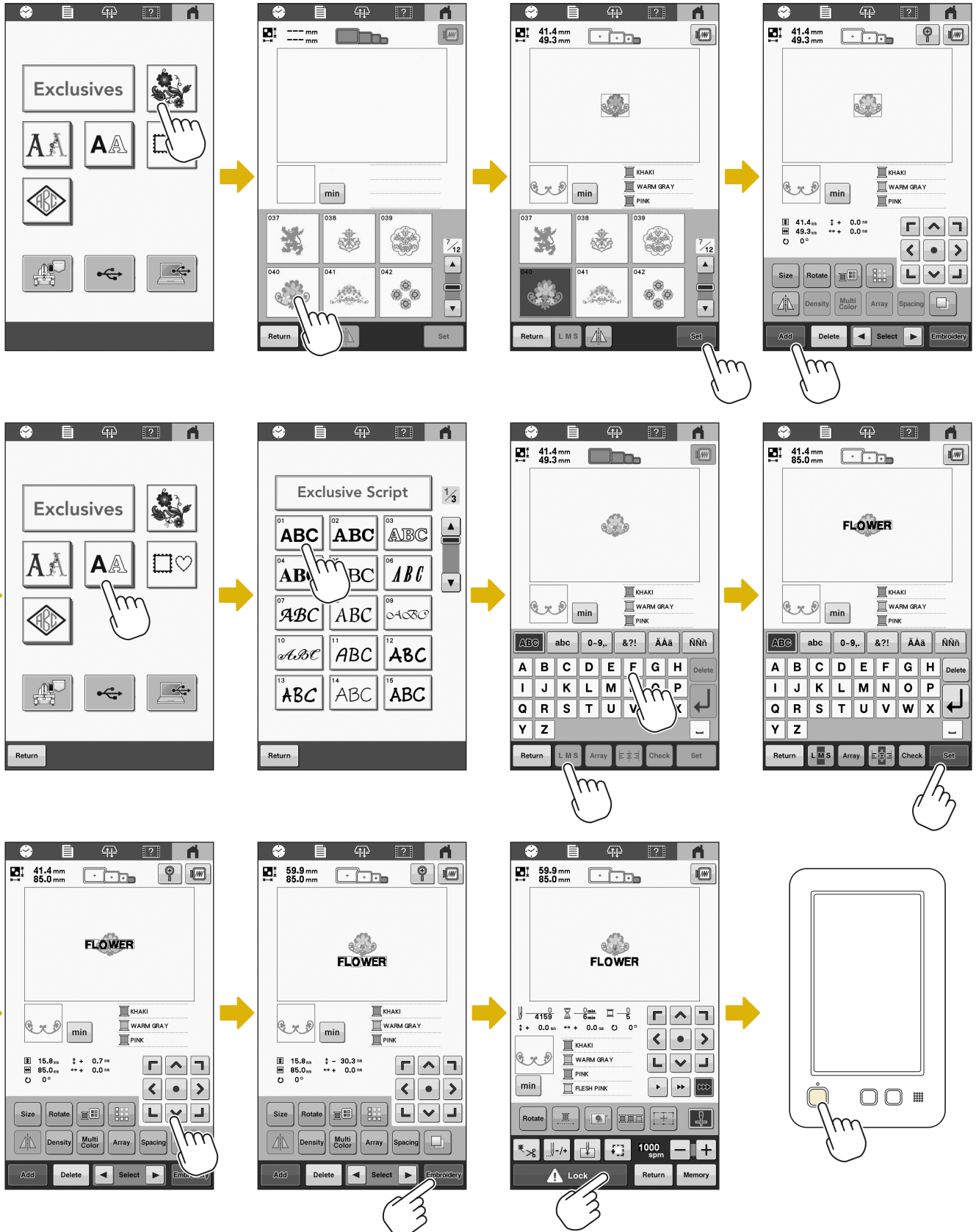
Basic Operation

Operación básica

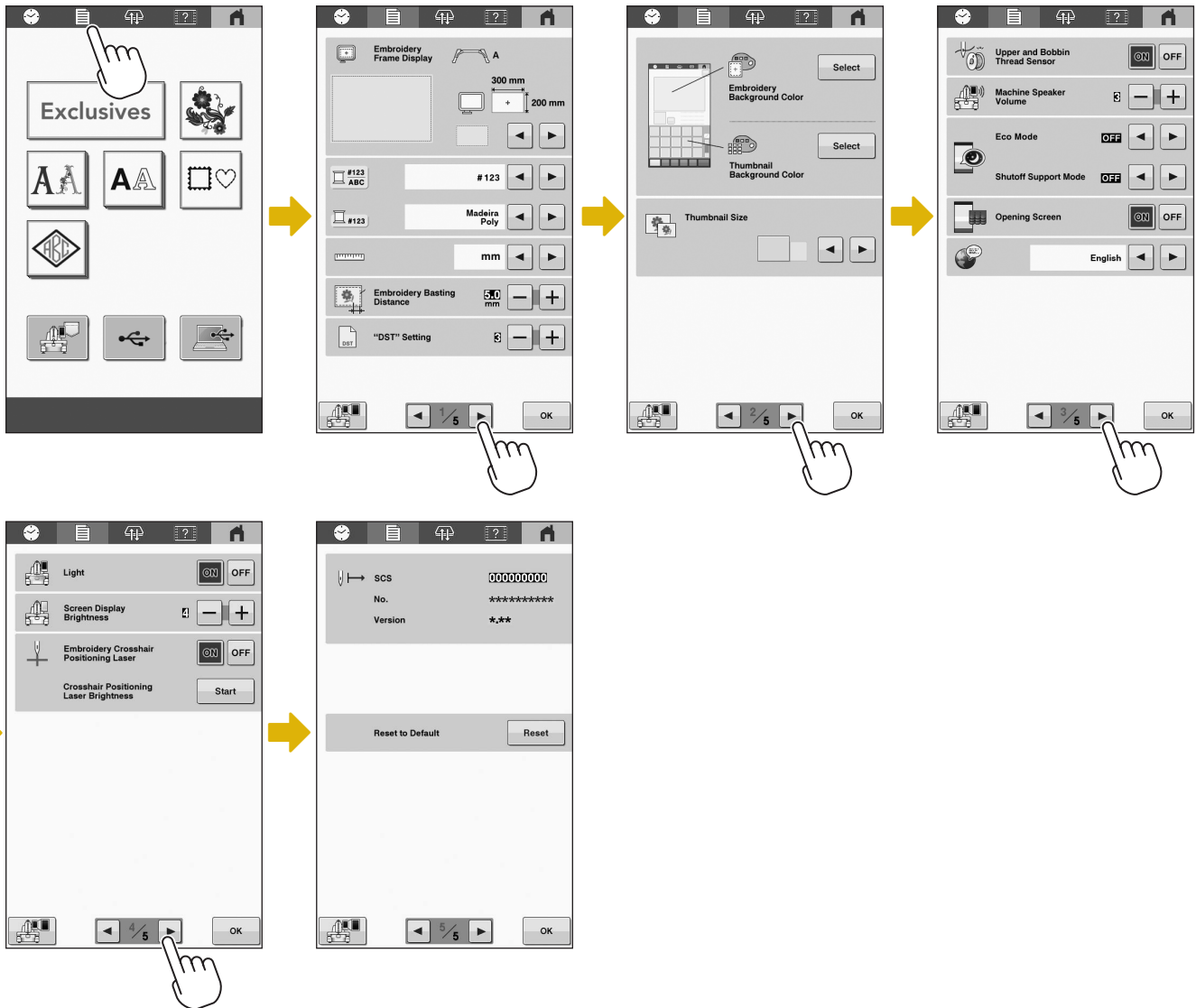
Utilisation de base



- ◆ Combining designs
- ◆ Combinar diseños
- ◆ Association de motifs



- ◆ Basic settings
- ◆ Ajustes básicos
- ◆ Réglages de base



Oiling the Machine

Engrase de la máquina

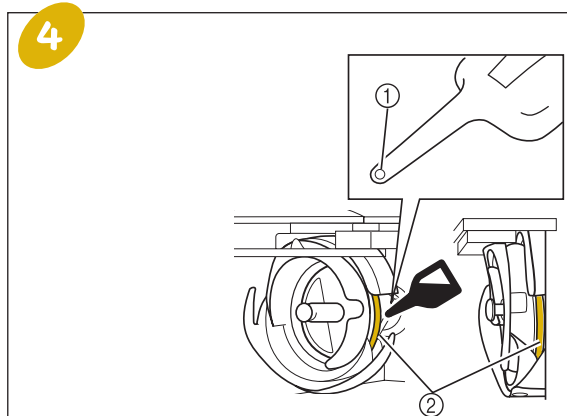
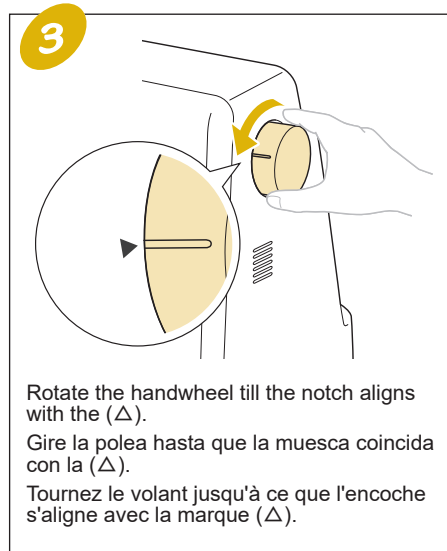
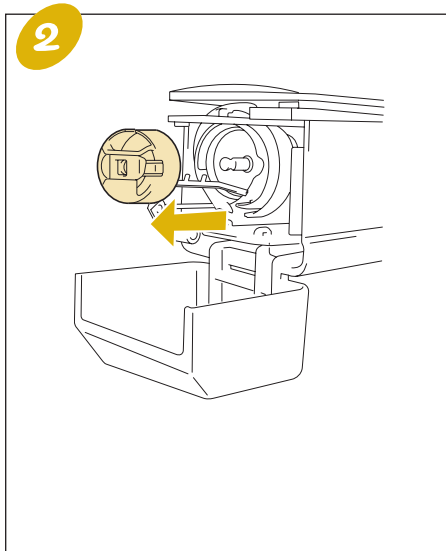
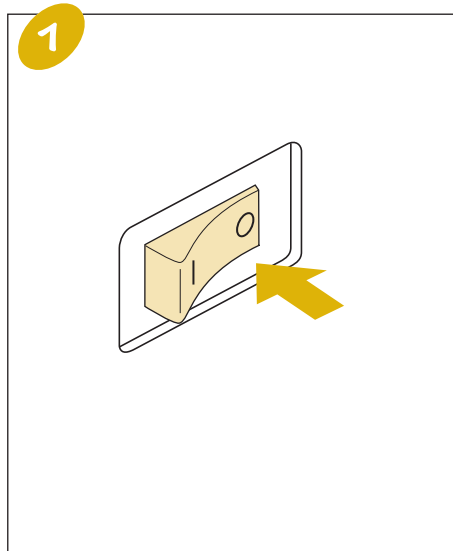
Application d'huile sur la machine

- ◆ Oiling the race
- ◆ Engrase de la pista
- ◆ Application d'huile dans le logement

Put a drop of oil onto the hook before use.

Ponga una gota de aceite en el gancho antes de utilizar la máquina.

Versez une goutte d'huile sur le crochet avant de l'utiliser.



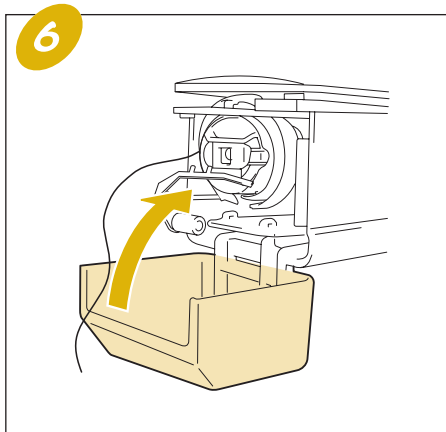
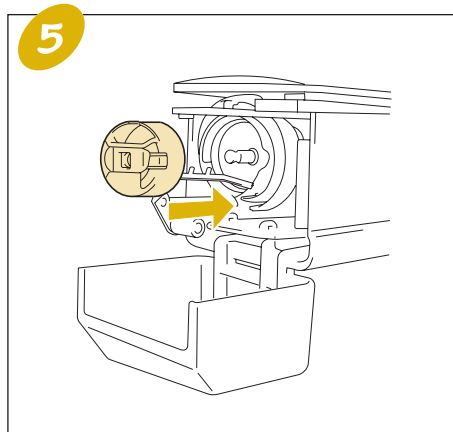
Front angle view
Vista de ángulo frontal
Vue de face

Side view
Vista lateral
Vue latérale

- ① Punch a small hole in oil bottle.
- ② Apply oil here.

- ① Haga un orificio pequeño en la botella de aceite.
- ② Aplique aceite aquí.

- ① Percez un petit trou dans le flacon d'huile.
- ② Appliquez de l'huile ici.

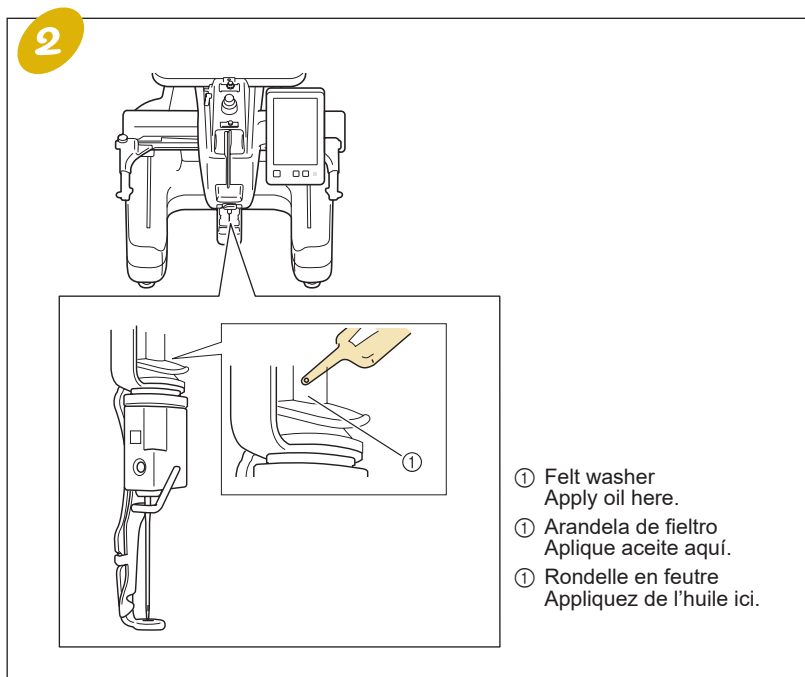
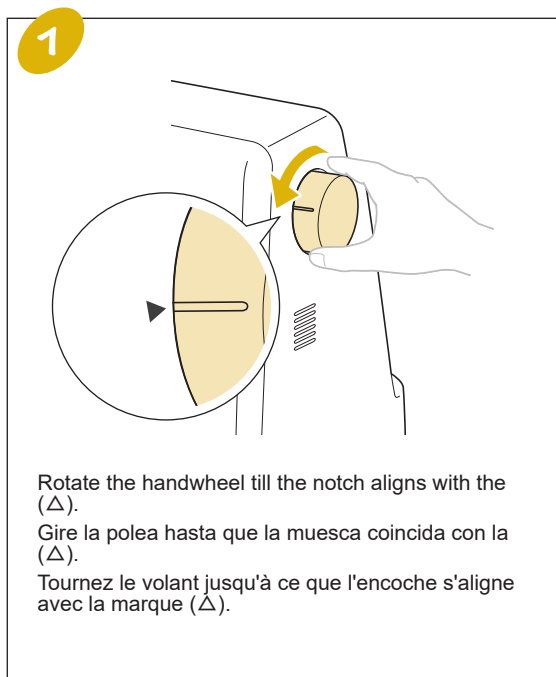


- ◆ Oiling the needle bar
- ◆ Engrasar la varilla
- ◆ Application d'huile sur la barre à aiguille

Apply one drop of oil on the lower needle bar above the felt washer every 40 – 50 hours of embroidering time.

Ponga una gota de aceite en la varilla inferior situada encima de la arandela de fieltro cada 40 – 50 horas de bordado.

Versez une goutte d'huile sur la barre à aiguille inférieure située au dessus de la rondelle en feutre, toutes les 40 à 50 heures d'utilisation de la machine.



English
Spanish
French
882-T52



D02M10-001